

RESEÑA ♦ BOOK REVIEW

BARBOSA-CANO, M. 2011. LAS REGIONES NATURALES, ÉTNICAS Y CULTURALES DE PUEBLA. MÉXICO, EDUCACIÓN Y CULTURA Y BENEMÉRITA UNIVERSIDAD DE PUEBLA. ISBN: 978-607-8002-69-4. 241 p.

José P. Juárez-Sánchez

Colegio de Postgraduados, Campus Puebla. (pjuarez@colpos.mx)

En este libro se busca entender y explicar una región, no sólo desde el punto de vista natural, sino también en lo que respecta a su parte sociocultural, destacando los aspectos étnicos y culturales, considerando que la noción de región es de las más confusas en la Geografía Humana. La división regional del estado de Puebla propuesta por el autor es complementaria de las que se han realizado, y que responden a diferentes objetivos, ya sean hidrológicos, administrativos, económicos, culturales, políticos, ya que su regionalización toma en cuenta otros elementos, como la etnia y la cultura. Por esta razón, el autor hace una crítica a otras llevadas a cabo en el Estado, las cuales no consideran este tipo de indicadores.

La construcción de una regionalización está en función de los criterios que se utilicen y de la clase de regiones que se quieran construir, y se adscribe a un enfoque y disciplina previas. Así, la región asume un carácter ideológico, temporal e histórico. La región que propone el autor tiene sus fundamentos en la historia, es decir, que nace de un pasado en común por un conjunto de personas asentadas en una porción de un territorio. Es por ello que en la conformación de las regiones, el autor reconoce la importancia de las clases sociales, poder político y económico, formas monopólicas u oligopólicas de mercado, sistemas de explotación de la tierra y de los recursos naturales, etcétera. De ahí la pregunta de para qué regionalizar: ¿Para explicar el desarrollo de un espacio? ¿Para impulsar la economía? ¿Para el cobro de impuestos? ¿Para usos electorales? ¿Para otros fines? Una crítica al libro es que en la regionalización propuesta, Barbosa no explica para qué se regionaliza el estado, es decir, la utilidad de su propuesta, aun cuando realiza una importante aportación al analizar el componente sociocultural.

En el libro se proporcionan brevemente los indicadores que se emplearon para clasificar las regiones;

In this book, there is an attempt to understand and explain a region, not only from the natural point of view, but also in terms of its sociocultural part, highlighting ethnic and cultural aspects, taking into consideration that the notion of region is one of the most confusing in Human Geography. The regional division of the state of Puebla proposed by the author is complementary to those that have been made, and which correspond to different objectives, whether hydrologic, administrative, economic, cultural or political, since their regionalization takes into account other elements such as ethnic group and culture. For this reason, the author criticizes those performed in the State, which do not take into account these types of indicators.

The construction of a regionalization is in function of the criteria that are used and the kind of regions that are to be constructed, and an approach and prior discipline is assigned. Thus, the region assumes an ideological, temporal and historical character. The region that the author proposes has its foundations in history; that is, it stems from a past shared by a group of people settled into a portion of the territory. This is why when establishing the regions the author recognizes the importance of social classes, political and economic power, monopoly or oligopoly forms of the market, systems of land and natural resource exploitation, etc. Therefore, the question lies in the motive for regionalization: To explain the development of a space? To drive the economy? For tax collection? For electoral uses? For other purposes? A critique to the book is that in the regionalization proposed, Barbosa does not explain why the state is being regionalized, that is, the usefulness of his proposal, even when he carries out an important contribution by analyzing the sociocultural component.

In the book, the indicators that were used to classify the regions are presented briefly; among

entre ellos menciona rasgos fisiográficos, económicos, modos de producción, comunicaciones y equipamiento social, demografía y urbanización, caracteres étnicos, rasgos culturales y problemas sociales. La forma en que los presenta le resta objetividad a su investigación, ya que no permite conocer cómo se obtuvo la información, cómo se manejaron estos datos para conformar las regiones propuestas, ni cuál es el límite de cada una de éstas, lo cual es parte fundamental de la regionalización.

En el escrito se privilegia la información cualitativa sobre la cuantitativa, en la cual adquieren relevancia los Sistemas de Información Geográfica. La información que maneja el autor para construir su regionalización está rezagada; además, al dar prioridad a lo obtenido de fuentes periodísticas, el texto pierde rigor académico.

Un punto relevante es la explicación histórica que da a cada región, lo que le brinda objetividad a las propuestas por el investigador y muestra que para él éstas son una construcción social. Es interesante la regionalización que realiza para el estado de Puebla, pero en su propuesta persiste el análisis de las regiones de manera aislada y desarticulada. En el libro se presentan datos sobre la fisiografía de manera descriptiva, aludiendo a su localización y límites territoriales, altitud, clima, precipitación, ríos y presas; se considera que describe los rasgos esenciales fisiográficos de las regiones. No explora la relevancia de la región natural y su relación con el medio ambiente y los asentamientos poblacionales. Es una aproximación a las regiones naturales que realizaban los geógrafos de principios del siglo XX. En este sentido, el Dr. Valentí menciona que el análisis regional es un núcleo de conocimientos geográficos complejos, resultado de la interacción de las ciencias naturales, sociales y los métodos cuantitativos. Estos últimos están ausentes en su trabajo.

En la parte económica describe de manera breve la producción agropecuaria, la industria, las artesanías, el comercio, el turismo y los servicios. En el sector agropecuario proporciona datos relevantes; entre ellos destaca que existe una dualidad en la agricultura, una dedicada a la producción de cultivos de autoconsumo, como maíz y frijol, y otra que coexiste paralelamente, que produce cultivos destinados al mercado. Proporciona datos que permiten al lector ubicar la gran diferencia e importancia de la agricultura de temporal y riego de cada una de las regiones

them the following are mentioned: physiographic features, economic features, modes of production, communications and social equipping, demography and urbanization, ethnic characters, cultural characteristics and social problems. The way in which they are presented subtracts objectivity to the author's research, since it does not allow knowing how the information was obtained, how the data were managed to make up the regions proposed, or what the limit is for each of them, which is a fundamental part of regionalization.

In the writing, qualitative information is privileged over quantitative, where the Geographic Information Systems acquire relevance. The information that the author uses to construct his regionalization has fallen behind; in addition, when giving priority to what is obtained from journalistic sources, the text lacks academic rigor.

A relevant point is the historical explanation given to each region, which affords objectivity to the proposals by the researcher and shows that for him, these are a social construction. The regionalization he carries out for the state of Puebla is interesting, but in his proposal there persists the analysis of regions in an isolated and disarticulate manner. In the book, data about physiography are presented in a descriptive way, referring to their localization and territorial limits, altitude, climate, precipitation, rivers and dams; it is considered that this describes the essential physiographic features of the regions. However, the text does not explore the relevance of the natural region and its relation with the environment and the population settlements. It is an approximation to natural regions that geographers from the beginning of the 20th Century performed. In this sense, Dr. Valentí mentions that the regional analysis is a nucleus of complex geographic knowledge, resulting from the interaction of the natural and social sciences, and quantitative methods. The latter are absent from this work.

For the economic part, the text describes briefly the agricultural and livestock production, the industry, the handcrafts, commerce, tourism and services. In the agricultural and livestock sector, it presents relevant data; among them, something that stands out is the existence of a duality in agriculture, one devoted to the production of crops for auto consumption, such as maize and beans, and another that coexists in a parallel manner, which produces

propuestas. Al analizar la agricultura, el autor busca darle un contexto histórico que se considera relevante para entender su estructura actual, y menciona de manera breve los problemas que acarrea la práctica de la agricultura de riego en el mantenimiento del nivel de los depósitos subterráneos de agua.

En el sector industrial hace una referencia histórica sobre sus antecedentes y evolución del tipo de productos que se elaboraban en cada región, incluye a las bebidas y la gastronomía, lo cual se considera importante en este tipo de estudios. Hace referencia a que la industria textil había sido de vital importancia y últimamente toman relevancia la metal-mecánica, la química y la automotriz. Las artesanías son ubicadas en un contexto histórico que permite explicar la riqueza y diversidad de este tipo de productos. Al analizar el comercio por región, incluye los antecedentes académicos del autor (antropólogo) para describir brevemente este apartado. Entre las variables que analizó destacan los *tianguis*, las sucursales bancarias, las plazas comerciales y las centrales de abastos. Al analizar este rubro pone énfasis al comercio no convencional, como el intercambio de mercancías entre los indígenas, que por lo regular es inexistente en las propuestas de regionalización. Finalmente, en la parte económica analiza las actividades turísticas, donde menciona los productos turísticos, tanto materiales como inmateriales, de las regiones propuestas. Entre estos productos destacan los conventos, las peregrinaciones y las fiestas patronales que tienen lugar en las diferentes regiones. También menciona la atracción de estudiantes que considera histórica y argumenta que se debe al alto nivel académico de instituciones educativas del estado de Puebla.

El Modo de Producción es una variable que analiza y a la que destina unas cuantas líneas en el escrito, y concluye que el tipo de relaciones de producción que prevalece en las regiones analizadas son las capitalistas y que, pese a la modernización de algunos espacios, el intercambio de mercancías (trueque) se mantiene con diferente importancia en cada región. Es decir, que el modo de producción capitalista coexiste con los tradicionales. No menciona la importancia que tienen las actividades económicas y, mucho menos, la distribución de la población económicamente activa, aun cuando la analiza brevemente en el indicador de demografía y urbanización. Cuando examina el indicador de Comunicaciones y Equipamiento Social, menciona que al estado lo atraviesan

crops destined to the market. It provides data that allow the reader to locate the great difference and importance of rainfed and irrigation agriculture in each of the regions proposed. When analyzing agriculture, the author seeks to give it a historical context that is considered important to understand its current structure, and he mentions briefly the problems that the practice of irrigation agriculture entails for maintaining the level of the underground water deposits.

For the industrial sector, the text makes a historical reference about its background and the evolution of the types of products that are made in each region, including beverages and gastronomy, which are considered important in this type of studies. There is reference to the fact that the textile industry had been of vital importance and that recently the metal-mechanical, chemical and automotive industries have become relevant. Handcrafts are placed in a historical context that allows explaining the richness and diversity of this type of products. When analyzing commerce per region, it includes the academic background of the author (anthropologist) to describe this section briefly. Among the variables analyzed, the *tianguis* stands out, as well as bank branch offices, malls and wholesale markets, among others. When analyzing this theme, it emphasizes unconventional commerce, such as the exchange of merchandise among indigenous people, which is regularly inexistent in the proposals for regionalization. Finally, in the economic part it analyzes tourist activities, where tourist products are mentioned, both material and immaterial, of the regions proposed. Among these products the convents, pilgrimages and patron saint festivities, which take place in the different regions, stand out. It also mentions the attraction for students, considered historical, and it argues that it is due to the high academic level of educational institutions in the state of Puebla.

The Mode of Production is a variable analyzed and to which the book devotes a few lines, concluding that the type of production relationships that prevail in the regions analyzed are capitalist, and that, in spite of the modernization of some spaces, the exchange of merchandise (barter) is maintained with different importance in each region. That is, that the capitalist mode of production coexists with the traditional. It does not mention the importance that economic activities have, and much less, the

todo tipo de carreteras, que no queda localidad sin comunicación, lo cual deja serias dudas; además, el tema sobre la calidad y el mantenimiento no se toca, y mucho menos el de los impactos ambientales que las carreteras traen consigo. También se refiere a la importancia que adquiere la infraestructura educativa de nivel superior y los parques industriales, así como los espacios dedicados a la atención de la salud humana. Al parecer, hace falta un mayor análisis e investigación en estos rubros y, sobre todo, que no se presenten desarticulados de los otros indicadores que se estudian en cada una de las regiones, que le brindan homogeneidad y que la distinguen de otras.

Al igual que los otros indicadores analizados, el demográfico es breve y concreto. Menciona que los principales centros de población son las ciudades, lo que obedece a las altas tasas de crecimiento demográfico provocado por la inmigración, que es estimulada por la industria de la construcción, los centros comerciales, los servicios y el equipamiento social. Por lo que corresponde a las características étnicas, busca, a través del recuento de las personas que son indígenas, y no proporciona variables contundentes para conocer la predominancia de indígenas en una región, además de que trata de suplir esta información con datos históricos de cada región. Una variable que se analiza con mayor profundidad son los rasgos culturales y, en este sentido, menciona que por diversos hechos históricos la cultura se va transformando como resultado, en algunos casos, de la inmigración y en otros surge de las actividades comerciales emergentes como la prostitución. También menciona que la cultura se transforma y está en función de la moda comercial, lo cual no solamente se da en la ropa sino también en el interior de las familias.

En el libro se menciona que el rol que tienen las familias es neolocal, y lo define como la adecuación de las familias a los nuevos contextos de la globalización y se refleja en el trabajo de los padres de familia y sus repercusiones en los hogares, tanto urbanos como rurales. También hace un recuento de sus implicaciones en la gastronomía, donde se observa una mezcla de comida tradicional y extranjera; esta misma situación menciona que está en la música. Se refiere a las relaciones de comunicación cultural que se conservan con sus comunidades de origen, ya sean indígenas o urbanas, y analiza la conservación del patrimonio urbano. Finalmente examina el indicador denominado "problemas" donde sintetiza de manera rápida los

distribución de la económicamente activa población, even when it does analyze this briefly in the indicator of demography and urbanization. When the indicator of Communications and Social Equipping is examined, it mentions that the state is crossed by every type of road, that there are no localities without communication, which is something to be seriously doubted; also, the issue about the quality and maintenance of roads is not mentioned, and much less that of the environmental impacts they have. It also refers to the importance that the educational infrastructure at the higher level acquires, and the industrial parks, as well as the spaces devoted to the attention of human health. Apparently there is a need for greater analysis and research in these areas and, especially, for them not to be presented disarticulate from other indicators that are studied in each region, which provide homogeneity and distinguish it from others.

As in the other indicators analyzed, the demographic is brief and concrete. It mentions that the main population centers are the cities, responding to the high rates of demographic growth provoked by immigration, which is stimulated by the construction industry, commercial centers, services and social equipping. With regards to the ethnic characteristics, it approaches this through the recount of people who are indigenous and does not present convincing variables to understand the predominance of indigenous people in one region, and it also attempts to replace this information with historical data for each region. One variable that is analyzed with greater depth is the cultural features and, in this sense, it mentions that because of various historical facts culture is transformed as a result, in some cases, of migration; and in others, it arises from commercial activities such as prostitution. It also mentions that culture is transformed and is in function of the commercial fashion, which occurs not only in clothing but also inside the families.

In the book it is mentioned that the role families have is neo-local, and this is defined as the adaptation of families to the new contexts of globalization, reflected in the work of parents and its repercussions in the homes, both urban and rural. It also recounts its implications in gastronomy, where a mix of traditional and foreign food is observed; this same situation is mentioned for music. It refers to relationships of cultural communication that are conserved in their

inconvenientes que tiene cada región, desde los ambientales hasta los sociales y culturales.

Se puede decir que en la regionalización propuesta se analiza a la región con elementos geográficos singulares, debido a que existe un escaso análisis integral de los distintos indicadores para cada una de las regiones propuestas. En la investigación hace falta analizar los indicadores de un territorio de manera grupal como un hecho humano e interaccionando entre ellos, para convertirse en uno geográfico regional. Una aportación de suma importancia en el trabajo de regionalización, es el trazado de nuevas líneas de investigación que hace falta estudiar para contribuir a mejorar el desarrollo que se busca en una región, así como el inventario de los diversos tipos de recursos que tienen cada una de las regiones y que señalan las fortalezas y debilidades de cada una de éstas. En general, es un documento que contribuye a la discusión de la construcción de las regiones, especialmente al introducir la importancia étnica y cultural.

- Fin de la versión en Español -

communities of origin, whether indigenous or urban, and analyzes the conservation of urban patrimony. Finally, it examines the indicator called “problems” where it briefly synthesizes the inconveniences in each region, from the environmental to the social and cultural.

It can be said that in the regionalization proposed the region is analyzed as singular geographic elements, because there is a scarce integral analysis of the different indicators for each one of the regions proposed. In the research there is a lack of analysis of the indicators of a territory as a group, like a human fact and interacting among each other, to become a geographic one at the regional level. A contribution of utmost importance in the task of regionalizing is the tracing of new research lines that still need study, in order to contribute to the development sought in a region, as well as the inventory of different types of resources available in each region, which point to the strengths and weaknesses of each. In general, it is a document that contributes to the discussion of the construction of regions, particularly by introducing the ethnic and cultural importance.

- End of the English version -